
657-е пленарное заседание
FSC Journal No. 663, пункт 4 повестки дня

**РЕШЕНИЕ № 9/11
СОВЕЩАНИЕ ОБСЕ ПО ОБЗОРУ ХОДА ОСУЩЕСТВЛЕНИЯ
ПЛАНА ДЕЙСТВИЙ ОБСЕ В ОТНОШЕНИИ ЛЕГКОГО
И СТРЕЛКОВОГО ОРУЖИЯ**

Форум по сотрудничеству в области безопасности (ФСБ),

ссылаясь на обязательства государств – участников ОБСЕ бороться с незаконным оборотом легкого и стрелкового оружия (ЛСО) во всех ее аспектах, как это изложено и детализировано в Документе ОБСЕ о ЛСО (FSC.DOC/1/00, 24 ноября 2000 года),

вновь подтверждая приверженность государств – участников ОБСЕ полному осуществлению Документа ОБСЕ о ЛСО и принятых ФСБ дополняющих его решений,

ссылаясь на План действий ОБСЕ ОБСЕ в отношении легкого и стрелкового оружия (FSC.DEC/2/10, 26 мая 2010 года), в котором государства-участники согласились провести совещание экспертов для рассмотрения осуществления Плана не позднее, чем в мае 2012 года,

будучи преисполнен решимости и далее играть активную роль в международных усилиях на основе Программы действий Организации Объединенных Наций по предотвращению и искоренению незаконной торговли ЛСО во всех ее аспектах (2001 год),

постановляет:

1. Организовать Совещание ОБСЕ для рассмотрения Плана действий ОБСЕ в отношении ЛСО 22–23 мая 2012 года в Вене с участием соответствующих международных правительственных и неправительственных организаций и в соответствии с программой, предварительным расписанием и организационными условиями, содержащимися в Приложении к настоящему Решению;
2. Поручить Секретариату ОБСЕ оказать поддержку в организации этого совещания;

3. Предложить государствам – участникам ОБСЕ рассмотреть вопрос о предоставлении внебюджетных взносов на вышеупомянутое мероприятие.

СОВЕЩАНИЕ ОБСЕ ПО РАССМОТРЕНИЮ ОСУЩЕСТВЛЕНИЯ ПЛАНА ДЕЙСТВИЙ ОБСЕ В ОТНОШЕНИИ ЛЕГКОГО И СТРЕЛКОВОГО ОРУЖИЯ

Вена, 22–23 мая 2012 года

I. Программа и предварительное расписание

Понедельник, 21 мая 2012 года

Прибытие приглашенных участников
(Возможные неформальные дискуссии между государствами-участниками)

Вторник, 22 мая 2012 года

- | | |
|---------------|---|
| 10:00 – 10:30 | Заседание, посвященное открытию <ul style="list-style-type: none">– вступительное заявление Председателя ФСБ– вступительное слово Генерального секретаря ОБСЕ |
| 10:30 – 13:00 | Рабочее заседание I. Соответствие, транспарентность и практическая помощь (с коротким перерывом в работе)

(См. План действий в отношении ЛСО, раздел I, пункты 1 и 2) <ul style="list-style-type: none">– Вводное слово ведущего рабочего заседания– Сообщения по аспектам соответствия, транспарентности и практической помощи– Дискуссия по Плану действий ОБСЕ, касающаяся соответствия, транспарентности и практической помощи |
| 13:00 – 15:00 | Шведский стол |
| 15:00 – 18:00 | Рабочее заседание II. Контроль над экспортом и посреднической деятельностью (с коротким перерывом в работе)

(См. План действий в отношении ЛСО, раздел II, пункты 1 и 2) <ul style="list-style-type: none">– Вводное слово ведущего рабочего заседания– Сообщения об аспектах контроля над экспортом и посреднической деятельностью в отношении ЛСО |

- Обсуждение Плана действий ОБСЕ, касающееся контроля над экспортом и посреднической деятельностью

Среда, 23 мая 2012 года

- 10:00 – 13:00 Рабочее заседание III. Управление запасами и обеспечение их безопасности, уничтожение, маркировка и отслеживание (с коротким перерывом в работе)
- (См. План действий в отношении ЛСО, раздел II, пункты 3, 4 и 5)
- Вводное слово ведущего рабочего заседания
 - Сообщения об аспектах управления запасами и обеспечения их безопасности, уничтожения, маркировки и отслеживания ЛСО
 - Обсуждение Плана действий ОБСЕ, касающееся управления запасами и обеспечения их безопасности, уничтожения маркировки и отслеживания
- 13:00 – 15:00 Перерыв на обед
- 15:00 – 16:30 Рабочее заседание IV. Дальнейшие шаги в отношении Плана действий и вклад ОБСЕ в процессы ООН
- Вводное слово ведущего рабочего заседания
 - Замечания экспертов
 - Обсуждение дальнейших шагов, касающихся Плана действий в отношении ЛСО
 - Каковы темпы осуществления Плана действий?
 - Какие вопросы Плана требуют дальнейших усилий по осуществлению?
 - Существуют ли указанные государствами-участниками дополнительные аспекты осуществления Плана действий, на которых ОБСЕ следует сконцентрировать свои усилия?
 - Каким образом процессы в рамках ОБСЕ в отношении ЛСО могут и далее способствовать глобальным усилиям?
 - Обсуждение вклада ОБСЕ в Конференцию ООН по рассмотрению выполнения Программы действий в отношении ЛСО
- 16:30 – 17:00 Заседание, посвященное закрытию
- Заключительное слово Председателя

II. Организационные условия

Предыстория

В Плане действий ОБСЕ в отношении легкого и стрелкового оружия (Решение № 2/10 ФСБ) ФСБ предлагается провести совещание экспертов для рассмотрения осуществления Плана действий в отношении ЛСО не позднее чем в мае 2012 года. Ожидается, что это совещание будет исходить из соответствующих положений Документа ОБСЕ о ЛСО, а также из обширной нормативной базы ОБСЕ в отношении ЛСО, созданной с 1999 года. В ходе него будут также приняты во внимание документы и предложения, поступившие от экспертов по ЛСО и соответствующих НПО в контексте работы ФСБ, в частности, в ходе совещания по рассмотрению осуществления документа ОБСЕ о ЛСО в 1999 году.

Ожидается, что совещание в полной мере использует Итоговый документ третьего созываемого раз в два года Совещания государств для рассмотрения процесса осуществления Программы действий ООН по ЛСО (ОПЛСО-4), а также результаты совещания Группы экспертов в 2011 году по вопросам маркировки, ведения документации и отслеживания.

Совещание, следуя тематическому подходу, призвано обсудить дальнейшие шаги ОБСЕ, касающиеся осуществления Плана действий ОБСЕ в отношении ЛСО, рассмотреть конкретные проблемы в регионе ОБСЕ и выявить пробелы, требующие дополнительных мер со стороны ФСБ.

Организация

Председателем на заседаниях, посвященных открытию и закрытию, будет Председательство ОБСЕ.

Для каждого рабочего заседания будет назначен один ведущий и один докладчик. Докладчики будут помогать ведущим готовить соответствующие рабочие заседания. От каждого докладчика ожидается представление краткого письменного доклада, который станет частью доклада Председателя.

Каждое рабочее заседание будет предварять вводное слово ведущего, затем последуют до четырех сообщений ведущего или других экспертов о конкретных аспектах обсуждаемой темы. Содержание вводного слова и сообщений будет выдержано в тематике тезисов, подлежащих распространению ведущим до совещания. Вводное слово и сообщения на рабочих заседаниях должны быть краткими, с тем чтобы оставить максимальное время для дискуссии, и поэтому в них следует затрагивать лишь наиболее важные элементы тезисов, тем самым ограничиваясь представлением информации и оставляя место для дискуссии.

При проведении совещания будут применяться, *mutatis mutandis*, правила процедуры ОБСЕ. Кроме того, работа будет строиться с учетом руководящих принципов организации совещаний ОБСЕ (PC.DEC/762).

На рабочих заседаниях и заседаниях, посвященных открытию и закрытию, будет обеспечен синхронный перевод на все шесть рабочих языков ОБСЕ.

Председатель ФСБ не позднее 22 июня 2012 года представит доклад о работе совещания с резюме высказанных на совещании предложений и рекомендаций.

Секретариат ОБСЕ будет оказывать Председателю ФСБ содействие во всех вопросах, связанных с соблюдением организационных условий совещания.

Состав участников

Государствам-участникам рекомендуется обеспечить участие в совещании экспертов в области контроля над ЛСО, особенно тех, которые занимаются процессом лицензирования, маркировкой и отслеживанием. В совещании примут участие институты ОБСЕ. Кроме того, к участию в нем будут приглашены Парламентская ассамблея и партнеры по сотрудничеству.

Председатель ФСБ направит также приглашения другим соответствующим международным и региональным организациям, которые участвуют в деятельности по ЛСО, таким, как Управление ООН по вопросам разоружения, Управление ООН по наркотикам и преступности, Программа развития ООН, Институт ООН по исследованию проблем разоружения, Европейский союз и НПО.

Крайний срок для регистрации участников – 8 мая 2012 года.

Общие рекомендации участникам

Поощряется заблаговременное распространение информационных материалов, обзоров и текстов заявлений. В целях стимулирования живой дискуссии делегациям предлагается представлять официальные заявления только в письменной форме. Просьба к делегациям ограничить продолжительность своих устных выступлений пятью минутами.

Рекомендации основным докладчикам и участникам обсуждения в группах

В целях облегчения дискуссии в рамках регламента на основные сообщения отводится по 15–20 минут, на сообщения в ходе рабочих заседаний по 5–10 минут и на выступления и вопросы с места – по пять минут.

Своими выступлениями на заседании, посвященном открытию, и на рабочих заседаниях ораторы заложат основу для дискуссии и будут стимулировать прения между делегациями путем постановки соответствующих вопросов и выдвижения возможных рекомендаций; они должны уделить основное внимание главным тезисам своего выступления. Выступающим с основными сообщениями следует присутствовать на всем заседании, на котором они выступают, и быть готовыми принять участие в прениях по их сообщениям.

В интересах обеспечения активной дискуссии официальные заявления и выступления на рабочих заседаниях должны быть максимально краткими и не

превышать пяти минут. Кроме того, выступающим следует по ходу заседания вносить вклад в повышение его содержательности, насколько позволяет отведенное время. Заблаговременное распространение текстов, заявлений и выступлений расширит возможности для проведения дискуссии.

Рекомендации ведущим и докладчикам

Ведущий председательствует на заседании, облегчая диалог между делегациями и придавая ему целенаправленный характер. Ведущему следует стимулировать дискуссию, вынося, по мере необходимости, на обсуждение вопросы, относящиеся к темам посвященного открытию и рабочих заседаний, с тем чтобы расширить либо конкретизировать предмет дискуссии. Ведущие могут вносить свой вклад в подготавливаемый Председателем ФСБ доклад.

По окончании заседания от докладчиков ожидается представление Председателю ФСБ письменных резюме.

От высказывания личного мнения следует воздерживаться.

Рекомендации относительно представления и распространения письменных документов

Выступающим с основными сообщениями следует представить тексты своих выступлений ведущим рабочим заседаниям не позднее 15 мая 2012 года.

Государствам-участникам и другим участникам совещания предлагается представить любые письменные материалы не позднее 18 мая 2012 года.

Международным и региональным организациям предлагается представить в письменном виде фактологическую информацию о своих организациях, которая могла бы быть полезной для участников, не позднее 18 мая 2012 года. Следует воздерживаться от доведения такой информации до сведения участников в ходе самого Совещания.

ПЛАН ДЕЙСТВИЙ В ОТНОШЕНИИ ЛЕГКОГО И СТРЕЛКОВОГО ОРУЖИЯ

Меры	Меры для возможного осуществления	Срок осуществления
I. СОВЕРШЕНСТВОВАНИЕ ОСУЩЕСТВЛЕНИЯ СУЩЕСТВУЮЩИХ МЕР		
1. Соответствие законодательства и процедур государств-участников принятым в рамках ОБСЕ существующим обязательствам по ЛСО		
a) Государства-участники должны провести национальную оценку выполнения принятых в рамках ОБСЕ обязательств по ЛСО и привести его в соответствие с согласованными нормами в соответствии с разделами II (D), III (F) и IV (E) Документа ОБСЕ о ЛСО.	Во время разовых и/или ежегодных обменов информацией, по мере необходимости, должны представляться обновленные данные.	До июня 2011 года
b) ФСБ должен рассмотреть вопрос о создании механизма для непрерывной оценки положения с выполнением согласованных в рамках ФСБ обязательств по ЛСО.	1) Совершенствование механизма оповещения и напоминания в отношении ЛСО. 2) ЦПК будет поручено на основе существующих обменов информацией и в пределах имеющихся ресурсов разработать матрицу, определяющую детальное выполнение обязательств по ЛСО. Эта матрица будет применяться только в отношении государств-участников.	До декабря 2011 года До декабря 2011 года

**ПЛАН ДЕЙСТВИЙ В ОТНОШЕНИИ ЛЕГКОГО
И СТРЕЛКОВОГО ОРУЖИЯ (продолжение)**

Меры	Меры для возможного осуществления	Срок осуществления
<p>c) ОБСЕ должна и далее надлежащим образом, по запросу нуждающихся в этом стран, проводить мероприятия по повышению осведомленности и обеспечивать подготовку кадров.</p>	<p>1) Государства-участники будут организовывать семинары и учебные мероприятия.</p> <p>2) ЦПК будет организовывать семинары в соответствующих странах.</p>	<p>Постоянно</p>
<p>d) Проекты</p>	<p>1) ФСБ, по запросу, должен оказывать помощь в разработке соответствующего законодательства по ЛСО в соответствии с Документом ОБСЕ о ЛСО, дополняющими его решениями и Руководством ОБСЕ по лучшей практике в области ЛСО.</p> <p>2) ФСБ через ПС должен изучить вопрос о создании для проектов по ЛСО и ЗОБ специального добровольного фонда по ЛСО и ЗОБ, подотчетного и контролируемого ОБСЕ.</p> <p>3) ФСБ должен уделять больше внимания гендерным аспектам проблематики ЛСО. Меры для возможного осуществления:</p>	<p>Постоянно</p> <p>До января 2011 года</p> <p>Постоянно</p>

**ПЛАН ДЕЙСТВИЙ В ОТНОШЕНИИ ЛЕГКОГО
И СТРЕЛКОВОГО ОРУЖИЯ (продолжение)**

Меры	Меры для возможного осуществления	Срок осуществления
	<p>a) ФСБ должен изучить вопрос об уделении внимания гендерным аспектам при разработке постконфликтных программ по ЛСО, таких, как проекты по разоружению, демобилизации и реинтеграции; и</p> <p>b) ФСБ должен изучить перечень рекомендаций с целью обеспечения выявления и включения гендерных аспектов в постконфликтные программы по ЛСО.</p> <p>4) Обновление Решения № 15/02 ФСБ об экспертных рекомендациях относительно осуществления Раздела V Документа ОБСЕ о ЛСО.</p>	<p>Завершено – Решение № 11/09 ФСБ</p>
<p>e) ФСБ до конца 2010 года должен рассмотреть осуществление Решения № 11/08 Совета министров в отношении создания или укрепления правовой основы для законной</p>	<p>1) Доклад ЦПК о ходе работы.</p> <p>2) Обзор ФСБ.</p>	<p>До сентября 2011 года</p>

**ПЛАН ДЕЙСТВИЙ В ОТНОШЕНИИ ЛЕГКОГО
И СТРЕЛКОВОГО ОРУЖИЯ (продолжение)**

Меры	Меры для возможного осуществления	Срок осуществления
<p>посреднической деятельности в рамках национальной юрисдикции государств-участников.</p>		
2. Меры обеспечения транспарентности		
<p>a) ФСБ должен ускорить принятие мер по повышению уровня представления согласованной в рамках ФСБ информации о ЛСО при обмене ею.</p>	<p>1) Как и в I.1.(b). 2) ЦПК будет, по мере необходимости, совершенствовать форматирование вопросников.</p>	<p>До декабря 2010 года</p>
<p>b) ФСБ должен, когда это целесообразно, рассматривать вопрос о предании гласности результатов разовых обменов информацией о ЛСО.</p>	<p>Секретариату будет поручено создать с этой целью общедоступную веб-страницу.</p>	<p>Постоянно</p>
<p>c) ФСБ должен, если это целесообразно, рассмотреть вопрос о предании гласности результатов ежегодных обменов информацией о ЛСО.</p>	<p>Секретариату будет поручено создать с этой целью общедоступную веб-страницу.</p>	<p>До июня 2011 года</p>
<p>d) ФСБ должен повысить осведомленность о проделанной ОБСЕ работе по ЛСО.</p>	<p>Секретариату будет поручено создать общедоступную веб-страницу для отражения докладов, исследований и оценок ЦПК по ЛСО и продолжать использование других средств просвещения общественности (мероприятия в области связи с общественностью, параллельные мероприятия и т. д.).</p>	<p>До июля 2011 года</p>

**ПЛАН ДЕЙСТВИЙ В ОТНОШЕНИИ ЛЕГКОГО
И СТРЕЛКОВОГО ОРУЖИЯ (продолжение)**

Меры	Меры для возможного осуществления	Срок осуществления
II. ОБЗОР ОСУЩЕСТВЛЕНИЯ ПРИНЦИПОВ, НОРМ И МЕР С ЦЕЛЮ ПОВЫШЕНИЯ ПОТЕНЦИАЛА И ЭФФЕКТИВНОСТИ		
1. Общие положения		
a) ФСБ должен рассматривать руководства по лучшей практике в области ЛСО.		Постоянно
2. Контроль над экспортом и посреднической деятельностью		
a) ФСБ должен обсуждать нормативную базу ОБСЕ в отношении критериев передачи ЛСО.		Постоянно
b) ФСБ должен изучать вопрос о расширении контактов с секретариатом Вассенаарских договоренностей, в том числе по таким вопросам, как контроль за экспортом и посреднической деятельностью.		Постоянно
c) ФСБ должен изучать вопрос о распространении сферы контроля за передачей на передачу технологий.		Постоянно
d) ФСБ должен проводить между государствами-участниками обсуждение национального опыта и процедур, касающихся контроля за конечным использованием и реэкспортом, контроля после завершения поставки, контроля за посреднической		Постоянно

ПЛАН ДЕЙСТВИЙ В ОТНОШЕНИИ ЛЕГКОГО И СТРЕЛКОВОГО ОРУЖИЯ (продолжение)

Меры	Меры для возможного осуществления	Срок осуществления
деятельностью и лицензирования.		
е) ФСБ должен рассматривать принципы ОБСЕ по контролю за деятельностью посредников по сделкам с ЛСО и, если целесообразно, обновлять их в свете рекомендаций ГПЭ, включая: <ul style="list-style-type: none"> – описание посреднической деятельности; – ведение учета; – меры обеспечения транспарентности; – виды наказания; – сотрудничество с другими международными организациями. 		Постоянно
3. Управление запасами и обеспечение их безопасности		
а) ФСБ должен рассматривать вопрос об упрочении обязательств в отношении управления запасами ЛСО и обеспечения их безопасности.	ЦПК будет поручено провести статистический обзор представленной государствами-участниками информации о национальных процедурах, связанных с управлением запасами ЛСО и обеспечением их безопасности.	Постоянно

**ПЛАН ДЕЙСТВИЙ В ОТНОШЕНИИ ЛЕГКОГО
И СТРЕЛКОВОГО ОРУЖИЯ (продолжение)**

Меры	Меры для возможного осуществления	Срок осуществления
4. Уничтожение		
а) ФСБ должен рассмотреть пути упрочения обязательств государств-участников по уничтожению излишнего и незаконного ЛСО.		До января 2011 года
б) ФСБ должен обсуждать возможности повышения потенциала государств-участников по уничтожению излишнего и незаконного ЛСО.		Постоянно
5. Маркировка и отслеживание		
а) ФСБ должен предпринимать конкретные шаги по содействию осуществлению Международного документа, позволяющего государствам своевременно и надежным образом выявлять и отслеживать незаконное ЛСО.	1) ФСБ должен выявлять возможности для содействия осуществлению. 2) ФСБ должен рассмотреть вопрос о включении в свою нормативную базу содержащихся в Международном документе об отслеживании 2005 года обязательств, касающихся отслеживания ЛСО.	Постоянно
б) ФСБ должен обсуждать национальный опыт, связанный с запросами в области отслеживания и их результатами.		Постоянно

**ПЛАН ДЕЙСТВИЙ В ОТНОШЕНИИ ЛЕГКОГО
И СТРЕЛКОВОГО ОРУЖИЯ (продолжение)**

Меры	Меры для возможного осуществления	Срок осуществления
с) ФСБ должен изучать потребности стран ОБСЕ в получении помощи в области маркировки в рамках содействия в управлении запасами и обеспечении их безопасности.		Постоянно